

聖誕外遊高峰 機場客日達6萬

【明報專訊】溫哥華國際機場近幾日進入聖誕假期客流高峰期，每日機場客流量最高達6萬人次，亦有航空公司表示多日出現機票「超售」情況。溫哥華機場管理局呼籲旅客提早到機場辦理相關手續，避免因客流過多造成延誤。

溫哥華機場管理局發言人 Rebecca Catley 表示，最近幾天是機場客流高峰期，客流量從平時的4、5萬增加到6萬人次。機場為此已經增加辦理手續的通道以便幫助旅客順利完成通關、登機手續。

東方航空公司代表指出，從本月15日開始，旅客數量明顯增加。16日更出現預訂的機票多於飛機機位的「超售」情況。24、25日因為是聖誕前夕和聖誕當日，旅客數量反倒會減少，但是26日又開始回到高峰期，同樣出現了機票「超售」情況。

東航亦表示，許多華人旅客因為不能



聖誕假期出行高峰期，溫哥華國際機場內每日客流量達6萬人次。（倪怡婧攝）

在聖誕節前買到票，或因票價太貴的原因，會將假期延後到中國農曆新年左右，避開本地的客流高峰時間。

Catley 表示，歷年聖誕節期間的客流量都非常大，最高流量時間會是1月4日左右，許多放假外出人士大多在那個時候回來。東方航空公司亦表示，學校開學在即，放假的學生也在1月初趕回來。

面對客流增加，機場管理局表示在安

檢等方面都保持原來水平。Catley 提醒旅客勿將禮物打包或密封，以方便安檢人員對其進行檢查。

此外，她呼籲旅客提早來機場辦理手續，尤其是國際航線的旅客應該提早至少2個小時，以防因為客流過多，增加通關、檢票過程時間，造成延誤。她並表示，候機室內有多家商舖供旅客購物或休閒娛樂，不用擔心提早前來時間無處打發。

「助我成長2010」 17學生赴雲南山區體驗生活

【明報專訊】17位參加「助我成長2010」活動的加拿大青少年昨日在加拿大青年領袖中心代表帶領下，前往中國雲南昭通市山區，探訪當地農村，體驗生活，並將與當地學生交流。「助我成長」是加拿大青年領袖中心主辦的青年領袖訓練計劃，旨在將加國青少年帶到中國農村體驗生活，

除了能了解中國的政治、經濟、文化外，更讓他們反思生活價值、珍惜現有生活、自愛及學習獨立自主。這已經是「助我成長」的第5屆舉辦，此次共有17名青少年學生和6名帶隊人員一同前往中國雲南昭通市山區，整個行程為期11天。活動受到當地教育局的大力支持。

青年領袖中心創辦人兼行政總裁何詩韻表示，所有成員將和當地學生一起吃住，一起學習，除在學業和生活中做交流之外，亦能讓學生培養友誼，學習如何建立人際關係，且培養團隊精神。他們還會拜訪當地的希望小學，除在聖誕節當天帶去節日祝福之外，還會送上一些物資，獻一份愛心。她表示，這也是教育孩子們要回饋社會，這是未來領袖必須具備的條件之一。

「助我成長」活動自開辦以來受到了許多青少年朋友的支持。還有學生從東部特地趕來參加活動。年僅15歲的Sonia表示，第一次嘗試和那麼多互不相識的人去中國體驗生活，遠離家人，很緊張但也很期待，希望能在過程中交到很多朋友。

已經是第二次參加活動的李嘉銳表示，在第一次參加活動後，讓他學會了很多東西，除了變得更加獨立，還懂得了家庭的重要性，交到了很多朋友，也更珍惜現在的生活。在活動中還能幫助他人，讓他覺得很有意義。這次他還鼓勵身邊的朋友和他一起前來，分享和體驗這難得的經歷。他並表示會繼續為「助我成長」活動做推廣，讓更多的青少年朋友加入進來。



▲「助我成長2010」17位成員和領隊何詩韻。

（倪怡婧攝）

►15歲的Sonia和媽媽一起來和成員會合。（倪怡婧攝）



議員來稿



當值議員
賀謹
John Horgan

大多數民衆可能未曾想過，到底我們的電力從哪來？能源政策如何形成？我們只是打開電源開關，燈就自然

亮了；打開水龍頭，熱水自然流出來。然而，最近卑詩水電公司宣佈，要在五年提高電費50%，我們實在需要仔細研究一下。

卑詩民衆十分幸運擁有豐富天然資源，包括乾淨、可信賴的電力。93%的本省電力來自於水力發電，對抑制碳排放的經濟扮演重要角色。但這個優勢能維持多久？

付費者期望卑詩水電公司以公衆利益為優先考量。遺憾的是，去年春天強行在省議會通過的能源法案，卻是源自於意識形態的驅使，並未經過公衆諮詢辯論。

為何我們的電費要增加50%?!

自由黨現行的能源政策，禁止卑詩水電公司興建新設施和在公開市場購買電力，令水電公司要被迫向私營公司用高得離譜的價格購買電力。

更離譜的是，這項政策由省府中央集權作決定，原來負責監管的卑詩公共事業委員會的獨立專家卻被架空，不讓他們參與討論。

卑詩水電公司11月發布的第二季報告，說明這項決策的後果。與去年同期相比，向私營電廠購買電力增加了79%，顯示自由黨的電力私營政策已經落實。這項趨勢令人憂慮，尤其是購買私營電力的價格實在太高。

卑詩水電公司向住宅用戶供電所收的價格為每兆瓦（MWh）72元，大型工業用電的價格為每兆瓦40元。現時在公開市場出口電力的平均價格，第二季度為每兆瓦38元。然而，水電公司向私人電廠購電的平均價格卻是每兆瓦124元！

代表卑詩水電公司最大工業用戶的

聯合工業電力指導委員會，估計水電公司每年因為買賣差價而損失4億5000萬元。

新民主黨黨團與我不斷呼籲省府，重新主導水電公司日益窘困的財務情況，檢討私人購電合約，維護卑詩省民的福祉，繼續保有強大的公共事業。省府應立刻停止新的購電計劃，檢討水電公司稽核後勤部門外包給私人的合約，修改乾淨能源法案，重建有力和獨立運作的卑詩公共事業委員會，確保所有省民享有最佳利益。

能源政策應遵循四大原則：節能與環保優先；鼓勵以社區為基礎的能源計劃，擴大公衆利益，發展經濟創造就業機會，把利潤回饋作為社會服務；重建強健的卑詩水電公司為發展本省更新能源擔當關鍵角色；為工業和住宅用戶提供可負擔的電價。

自由黨政府的錯誤能源政策，令卑詩水電公司陷入困境，更導致用戶電費帳單以兩位數字暴漲。

您了解高血壓、糖尿病對您眼睛
健康和視力的影響嗎？



Dr. Jason Louie, Dr. Chiann Yang, & Dr. Grace Tsang, Optometrists
雷亮鳴醫生 楊絲茜醫生 曾蕭麗美醫生

列治文 IRIS Lansdowne 分店為您提供
全面眼科護理及視力健康檢查，
並設高清晰數碼眼底影像測試！
請與以上眼科醫生預約驗眼時間。

本店現正進行促銷活動，
敬請致電或親臨本店查詢。

IRIS
OPTOMETRISTS • OPTICIANS
iris.ca

列治文 Lansdowne 購物商場內
(TOYS R US玩具反斗城旁)
604.273.0555



星期一至日開診
精通英、國、粵語
TM Trademarks of AIR MILES International Trading B.V. (used under license by LoyaltyOne, Inc. and IRIS The Visual Group.)

LG 高級茄士咩毛衣專門店

“令你這個聖誕
更溫暖、
更有人情味”

各款男女裝茄士咩產品，
包括襯衣、外套、領巾、
手套、圍巾、帽等等

破天荒一減再減

全店七折
超特價貨品
更可低至三折

擁有茄士咩毛衣產品的
最佳時刻，勿失良機
三間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物咭送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

列治文 Lansdowne Center 新店	國際村分店	Park Royal 分店
Lansdowne Center 978室 5300 No. 3 Rd., Richmond 604-270-3211	International Village 1183室 88 West Pender St. 604-609-2836	937室, Park Royal Shopping Center South West Vancouver 604-922-7698

血糖的守護者

台灣原生種芭樂葉心茶

●保健效果●立竿見影●



花粉・血壓
野生山茶2號

痛風・排毒
野生山茶1號

- 日本三重大學藥學部研究表明對花粉過敏有積極的保健效果
- 中國預防醫學科學院與河北醫科大學的合作研究表明降血壓有效率達90.5%，顯效率達80.6%

**保健
有效**

●專營台灣高山茶、凍頂烏龍茶、綠茶 批發零售● ●通過國際SGS農藥檢測●
符合日本、台灣國家標準

松青茶行 113-8531 Alexandra Road, Richmond (玉庭軒旁商場)
SINCE 1997 洽詢專線：**604.816.0009**

聖誕節遇上合併稅+嚴打醉駕

中國客豪買燒臘在家慶祝



蔡先生每天工作13小時處理燒臘訂單。

【明報專訊】聖誕節腳步臨近，許多餐廳紛紛開始接大批市民訂位的電話，但因為合併稅（HST）及省府嚴打醉酒駕駛，造成狂歡氣氛大減，市民訂位的熱度也比去年緩慢。燒臘等小型食肆的生意則是大幅上升30%，有燒臘店每天要工作13小時，才能應付以中國「豪客」為主的大量訂單。

釣魚台海鮮酒家經理賴志明表示，今年因為合併稅效應，市民聖誕節出外用餐的預算似乎受到影響，預訂餐廳的時間比去年遲了許多。但他透露，預訂的人流仍然非常踴躍，該酒家從昨日開始至26日間，座位已經全部訂滿。

訂位時間較去年遲

賴志明對今年的市道仍然相當滿意，認為華裔市民仍然願意花錢出外用餐，與西方社會一樣闔家團圓。

敘香園海鮮酒樓總經理陳家來則強調，除了合併稅的影響之外，省府嚴打醉酒駕駛，造成市民出外用餐無法暢飲，聖誕狂歡的氣氛大不如前，因此造成訂餐狀況比去年緩慢。

陳家來指今年聖誕假期剛好是周末，因此25號周六的訂位人數，比24號平安夜更多。不過他也對今年的市道表示滿意，更

認為臨近聖誕節時，還會有一批「最後關頭」的客人前來。

相對於合併稅對大食肆產生影響，小型食肆則是眉開眼笑。深井燒臘負責人蔡先生指出，許多認為去餐廳太貴的市民，便會前來購買燒臘在家中與家人團聚，本周開始已有大量燒臘訂單湧入。

日備10隻火雞 業績暴增3成

蔡先生透露，該店現在平均每天要準備10隻火雞，其他傳統的雞鴨叉燒等也要追加，業績暴增30%。直到元旦的2星期間，店內員工全部取消休假，每天要工作13小時才足以應付客人。特別是來自中國的「豪客」出手大方，成為他們最主要的生意來源。



陳家來對今年市道表示滿意。



賴志明指本周座位全部訂滿。

(馮仔新攝)

商場人頭湧湧 購物高潮未到
市民蒐集情報 留待最後關頭出手

【明報專訊】接近聖誕，各大商場皆是人滿為患。但商家稱市民主要是來「蒐集情報」，直到「最後關頭」才會付錢購買禮品。

Hickory Farm禮品店經理Stan Carnody表示，目前市民大多是來商場蒐集購物情報，要到鄰近聖誕節時才會真正出手，屆時才是最混亂的時刻。

他透露，去年平安夜該店所有的禮品全部被市民掃光，一天的營業額比之前一個星期還多，證明大部分市民都是在最後關頭才會掏錢購物。

Gacha Hobbies玩具店負責人葉先生也認為聖誕節前後才是購物關鍵，因為像玩具這類年輕人熱愛的禮品，也要等學生考完期末考試後才會出來購買。不過他認為

主要出產玩具的日本，近年因為日元高企造成進貨成本增加，需要有更多生意才能追上去年的收益。

連鎖服裝店經理趙小姐則透露，許多市民還是在等候節日時的大減價，因此近日雖然商場人滿為患，拿錢購物的比例並不多。但也有部分市民不希望節日太過「搏命」，會選擇在節日前先買。



葉先生指今年匯率造成成本上升。(馮仔新攝)



Stan Carnody稱去年平安夜，整間店舖的商品被掃光。(馮仔新攝)

大溫地區天氣預測

今天	12/20 (一)	12/21 (二)	12/22 (三)
雪雨 2-4°C	多雲 -1-3°C	雪雨 3-5°C	雨 3-7°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-19 ~ -11	雪
愛蒙頓	-27 ~ -16	雪
溫尼辟	-18 ~ -12	雪
多倫多	-8 ~ -4	濕雪
渥太華	-9 ~ -3	濕雪
滿地可	-9 ~ -4	晴
三藩市	11 ~ 15	雨
洛杉磯	11 ~ 16	雨
紐約	-4 ~ 3	多雲
香港	17 ~ 21	晴
台北	15 ~ 25	晴
北京	-7 ~ 7	晴
上海	5 ~ 13	晴
廣州	11 ~ 23	晴
新加坡	24 ~ 29	晴間雨
東京	4 ~ 12	晴
悉尼	16 ~ 21	晴
倫敦	-6 ~ -2	晴

649 12月18日 星期六 中獎號碼

5 7 13 33 37 39 44

幸運實號碼 15 31 80 94

BC-49 特別號碼

12 14 15 18 35 37 32

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclc.com

明報

MING PAO DAILY NEWS



《明報》17周年機票大抽獎已圓滿結束。四位幸運兒各獲得由國泰航空公司送出來回溫哥華及香港或任何一個中國主要城市機票一張。

機票幸運兒

鑽石

優美的鑽石...
代表您恆久的愛



1ctw - \$888

1^{1/2}ctw - \$995

1ctw - \$995

2^{1/2}ctw - \$2495



LUGARO

Metropolis at Metrotown 604.430.2040 www.lugaro.com Park Royal South 604.925.2043